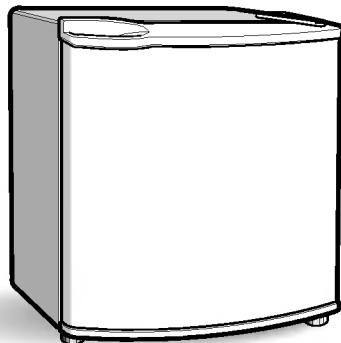


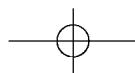
# **Bedienungsanleitung**

## **KÜHLSCHRANK**



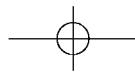
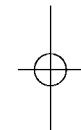
BITTE DIESE ANLEITUNG VOR DER  
INBETRIEBNAHME DES GERÄTS GRÜNDLICH  
DURCHLESEN UND DANN GRIFFBEREIT  
AUFBEWAHREN, UM BEI BEDARF DARIN  
NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.

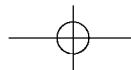
P/No. 3828JD8498K



## INHALTSVERZEICHNIS

AUFSTELLUNG	2
AUSRÜSTUNGSTEILE	3
BETRIEB	4~5
TIPS ZUR LAGERUNG VON LEBENSMITTELN	6
REINIGUNG	7
ALLGEMEINE HINWEISE	8
WICHTIGE WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE	9
WAS TUN BEI STÖRUNGEN?	10





DIESER KÜHLSCHRANK WURDE MIT GROSSER SORGFALT HERGESTELLT UND NUTZT DIE NEUESTEN TECHNOLOGIEN.

DAHER SIND WIR ZUVERSICHTLICH, DASS SIE LEISTUNG UND ZUVERLÄSSIGKEIT DES GERÄTS ZUFRIEDENSTELLEN WERDEN.

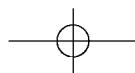
BEVOR SIE JEDOCH DEN KÜHLSCHRANK IN BETRIEB NEHMEN, SOLLTEN SIE SICH DIESES HEFT DURCHLESEN. ES GIBT IHNEN WICHTIGE ANWEISUNGEN HINSICHTLICH AUFSTELLUNG, BETRIEB UND PFLEGE DES GERÄTS. AUSSERDEM ENTHÄLT ES NÜTZLICHE TIPS.

## AUFSTELLUNG

**2**

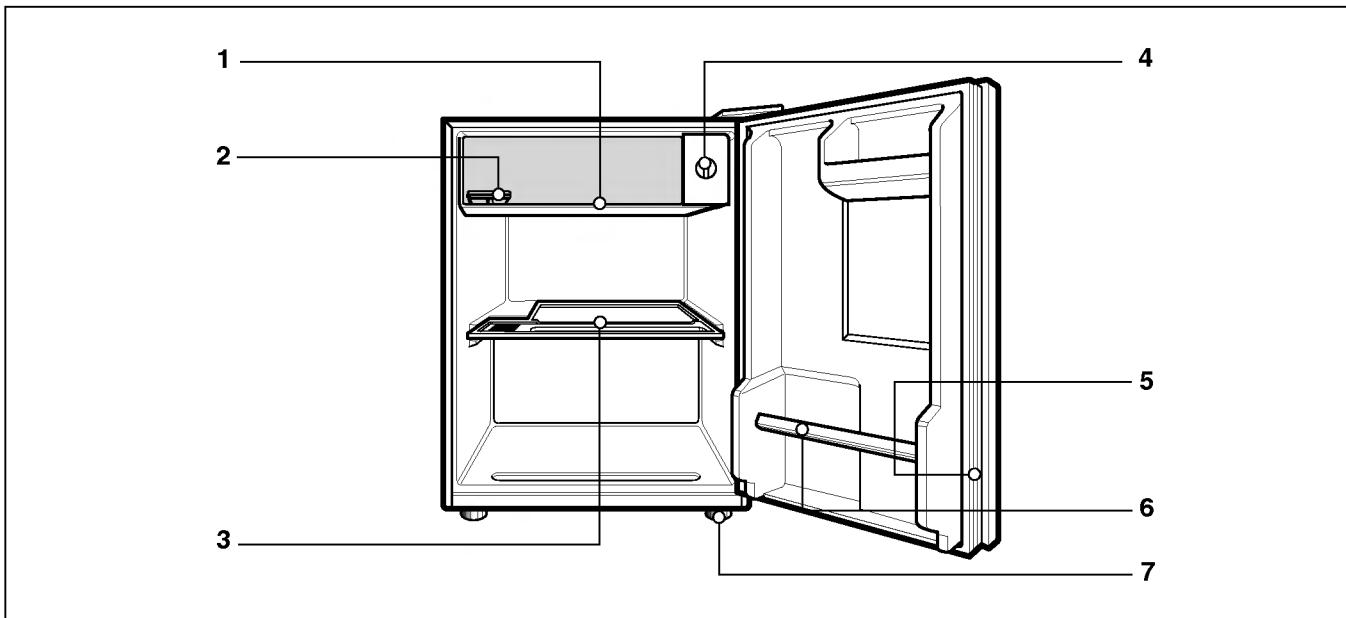
1. Stellen Sie den Kühlschrank an einem gut zugänglichen Ort auf.
2. Den Kühlschrank nicht in der Nähe von Wärmequellen oder an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung oder übermäßiger Feuchtigkeit aufstellen.
3. Der Kühlschrank erfordert eine ausreichende Luftzirkulation, damit er seine volle Leistung entfalten kann.  
Achten Sie bei der Aufstellung in einer Nische darauf, dass über dem Kühlschrank mindestens 25 cm frei bleiben und seine Rückseite einen Abstand von mindestens 5 cm zur Wand aufweist.  
Der Kühlschrank sollte eine Bodenfreiheit von 2,5 cm haben - dies gilt besonders bei Teppichböden.
4. Der Kühlschrank muss zur Vermeidung von Vibration waagrecht ausgerichtet werden.  
Nutzen Sie die Nivellierschrauben am Sockel, um Bodenunebenheiten auszugleichen.  
Damit die Türen leichter schließen, sollte die Vorderseite mit den Nivellierschrauben etwas zur Rückseite geneigt werden.

- Ein leichtes Kippen des Kühlschranks ermöglicht ein ungehindertes Drehen der Nivellierschrauben.  
Zum Anheben des Kühlschranks die Nivellierschraube(n) im Uhrzeigersinn, zum Absenken gegen den Uhrzeigersinn drehen.
5. Wischen Sie sämtlichen Staub ab, der sich beim Transport angesammelt hat, und reinigen Sie den Kühlschrank gründlich.
  6. Bauen Sie alle Zubehörteile wie Eiswürfelform und Ablageroste an den dafür vorgesehenen Positionen ein.  
Das Zubehör wurde zusammen verpackt, um Transportschäden zu vermeiden.
  7. Das Netzkabel an eine Steckdose anschließen. Verwenden Sie keinesfalls Doppelstecker, die bereits andere Geräte speisen, für den Anschluss.
  8. Lassen Sie den Kühlschrank vor dem Gebrauch zwei bis drei Stunden laufen. Prüfen Sie dann das Gefrierfach auf Kälte, um sicherzustellen, dass gekühlt wurde. Danach ist Ihr Kühlschrank einsatzbereit.



## AUSRÜSTUNGSTEILE

3

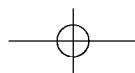
**1. Gefrierfach****2. Eiswürfelform****3. Abtropfschale und Ablagerrost**

Zum Auffangen des Wassers, das beim Entfrosten vom Gefrierfach tropft; die Schale erstreckt sich auf die gesamte Breite und lässt sich herausziehen.

**4. Temperaturregler**

Zur Einstellung der Temperatur im Kühlschrank

**5. Magnetischer Türverschluss****6. Türfachablage****7. Nivellierschraube**



## BETRIEB

4

### INBETRIEBNAHME

Lassen Sie den Kühlschrank nach der Aufstellung zwei bis drei Stunden laufen, damit er seine normale Innentemperatur erreicht, bevor Sie ihn mit frischen Lebensmitteln füllen.

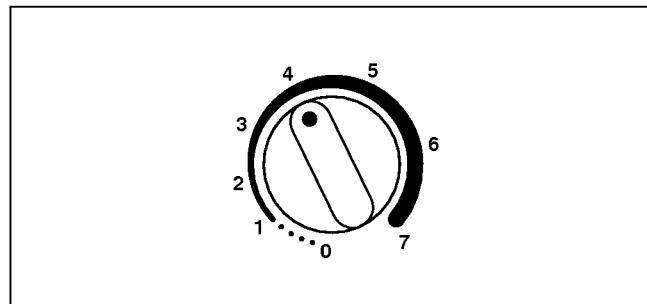
Bei Betriebsunterbrechung 5 Minuten warten, bevor Sie den Kühlschrank wieder einschalten.

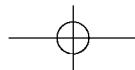
### TEMPERATUREINSTELLUNG

Der Kühlschrank weist einen Regler auf, mit dem Sie die Innentemperatur einstellen können.

Bringen Sie den Regler zunächst in die Mittelstellung.

Falls Sie eine stärkere Kühlung wünschen, müssen Sie den Regler auf einen höhere Stufenzahl drehen. Wird der Regler auf eine niedrige Stufenzahl gestellt, so wird die Kühlung schwächer.





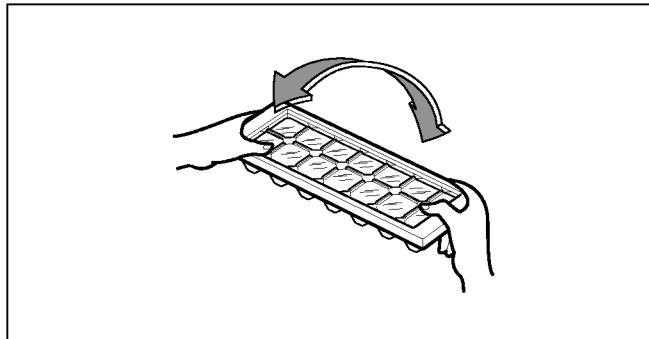
## BETRIEB

### EISWÜRFELHERSTELLUNG

- Zum Herstellen von Eiswürfeln die Eiswürfelform mit Wasser füllen und dann in das Gefrierfach stellen.
- Um die Eiswürfel zu entnehmen, beide Enden der Eiswürfelform fassen und die Form sanft verbiegen und verdrehen.

#### HINWEIS

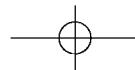
Die Eiswürfel lassen sich leichter herausnehmen, wenn Sie vor dem Verdrehen der Form Wasser darüber laufen lassen.



### ENTFROSTEN

- Damit stets ein guter Wirkungsgrad gewährleistet ist, muß der Kühlschrank regelmäßig entfrosten werden. Warten Sie mit dem Entfrosten keinesfalls, bis sich an der Gefrierfachwandung eine Eisschicht von über 5 mm Dicke gebildet hat. Zum Entfrosten Drehen Sie den Temperaturregler auf '0'.
- Vor dem Entfrosten entnehmen Sie ggf. Lebensmittel aus dem Gefrierfach und platzieren Sie die Abtropfschale an der vorgesehenen Stelle.
- Nach erfolgtem Entfrosten die Abtropfschale entnehmen, entleeren und wieder in ihre normale Position einsetzen. Stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Stufe.

**ACHTUNG:** Verwenden Sie keinesfalls scharfkantige oder metallische Gegenstände zum Entfernen der Eiswürfelform oder von Eisablagerungen im Gefrierfach.

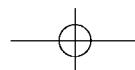
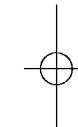
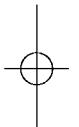


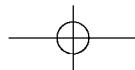
## TIPS ZUR LAGERUNG VON LEBENSMITTELN

6

### LAGERUNG VON LEBENSMITTELN

- Bewahren Sie frische Lebensmittel im Kühlschrank auf. Das richtige Einfrieren und Auftauen hat großen Einfluss auf die Erhaltung von Frische und Geschmack.
- Lagern Sie keine Lebensmittel, die bei niedrigen Temperaturen leicht verderblich sind, wie z.B. Bananen, Ananas und Melonen.
- Warme Speisen zuerst abkühlen lassen, bevor Sie sie in den Kühlschrank geben. Sonst können dadurch andere Lebensmittel verderben. Und außerdem erhöht dies den Energieverbrauch und damit die Stromkosten!
- Zum Aufbewahren von Lebensmitteln diese in Plastikfolie einwickeln oder in einen geschlossenen Behälter geben. Dadurch wird das Austrocknen verhindert, Ihre Vorräte bleiben länger frisch und der volle Nährstoffgehalt bleibt erhalten.
- Öffnen Sie die Tür nicht unnötig. Bei jedem Öffnen der Tür tritt Warmluft in den Kühlschrank ein, wodurch sich dessen Temperatur erhöht.
- Legen Sie keinesfalls Glasflaschen in das Gefrierfach, da diese im gefrorenen Zustand bersten können.
- Lebensmittel stets reinigen, bevor Sie sie in den Kühlschrank geben. Obst und Gemüse waschen und trocknen, Verpackungen abwischen, damit Vorräte, die bereits im Kühlschrank sind, nicht verderben.





## REINIGUNG

Eine regelmäßige Reinigung Ihres Kühlschranks ist wichtig, um Geruchsbildung zu verhindern. Verschüttete Lebensmittel sofort abwischen, da sie sonst Säure ausfällen können, die Flecken in den Kunststoffflächen verursacht.

Benutzen Sie zur Reinigung von Oberflächen keinesfalls Scheuerpads, Bürsten, grobe Scheuermittel oder starke Laugen.

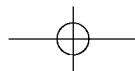
Bedenken Sie vor der Reinigung, dass feuchte Gegenstände an sehr kalten Flächen sofort anfrieren. Berühren Sie daher keinesfalls, gefrorene Flächen mit nassen oder feuchten Händen.

**AUSSEN** - Verwenden Sie zur Reinigung der verschleißfesten Außenflächen eine lauwarme, milde Spülmittel- oder Seifenlösung. Wischen Sie dann mit einem sauberen, feuchten Tuch nach und trocknen Sie anschließend das Gerät mit einem Tuch o.ä.

**INNEN** - Sie sollten das Innere des Kühlschranks regelmäßig reinigen. Ziehen Sie zunächst das Netzkabel, und räumen Sie den Schrank aus. Entfernen Sie danach alle Ablageroste, Ablagen usw. Waschen Sie den gesamten Innenraum, die Ablageroste und Ablagen mit Backpulverlösung. Dann die Innenflächen spülen und trocknen.

### ACHTUNG

Vor einer Reinigung des Bereichs von elektrischen Komponenten unbedingt den Netzstecker ziehen. Nässe und Feuchtigkeit mit einem Schwamm oder Tuch aufwischen, damit weder Wasser noch Flüssigkeiten in die elektrischen Teile geraten können. Andernfalls besteht Gefahr von elektrischen Schlägen! Keinesfalls entflammbare oder giftige Reinigungsmittel verwenden.



## ALLGEMEINE HINWEISE

8

### URLAUB UND LANGE ABWEISENHEIT

Bei einer normalen Urlaubsdauer werden Sie den Kühlschrank wahrscheinlich eingeschaltet lassen. Bei langer Abwesenheit den Inhalt des Kühlschranks ausräumen, das Netzkabel ziehen und das Innere des Kühlschranks sorgfältig reinigen. Dann die Tür OFFEN lassen, damit sich keine Gerüche bilden.

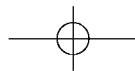
### STROMAUSFALL

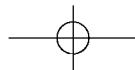
Da Stromausfälle zumeist nach ein bis zwei Stunden behoben sind, wirken sie sich nicht allzu sehr auf die Temperatur im Kühlschrank aus. Allerdings sollten Sie die Tür möglichst selten öffnen, solange kein Strom verfügbar ist. Bei längeren Stromausfällen sollten Sie Trockeneis auf Ihr Gefriergut platzieren.

### UMZUG

Entfernen oder befestigen Sie alle Ausstattungssteile im Kühlschrank.

Drehen Sie die Nivellierschrauben ganz hinein, damit sie beim Transport nicht beschädigt werden.





## WICHTIGE WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

### KEINESFALLS VERLÄNGERUNGSKABEL VERWENDEN

Schließen Sie den Kühlschrank nach Möglichkeit an eine separate Steckdose an. Falls er sich eine Steckdose mit anderen Geräten oder Lampen teilen muss, kann es zu Überlastung der Leitung und Durchbrennen von Sicherungen usw. kommen.

### AUSTAUSCH DES NETZKABELS

Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel ersetzt werden, dass Sie beim Kundendienst oder Händler bekommen.

### ERDUNG

Bei einem Kurzschluss reduziert eine Erdung die Gefahr von elektrischen Schlägen, da der Strom primär über den Erdungsanschluss abgeleitet wird.

Daher muss das Gerät zum Schutz vor Stromschlägen geerdet werden.

Eine unsachgemäße Installation oder Handhabung des Erdungsanschlusses kann elektrische Schläge zur Folge haben. Falls Sie die Anweisungen zur Erdung nicht verstehen oder sich nicht sicher sind, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist, wenden Sie sich bitte an einen Elektroinstallateur oder den Kundendienst.

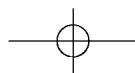
#### ERSTICKUNGSGEFAHR FÜR KINDER!

Ein leerer Kühlschrank stellt für spielende Kinder eine große Gefahr dar, da sie sich u.U. darin einsperren und ersticken können. Deshalb bei der Stilllegung oder Ausmusterung die Dichtungen, Abdeckungen oder die Tür abmontieren bzw. andere Schutzmaßnahmen wie Ausbau des Schlosses ergreifen.

Dieses Gerät muss geerdet werden!

#### NICHT AUFSCHIEBEN, SONDERN GLEICH VORNEHMEN!

#### KEINESFALLS EXPLOSIVSTOFFE ODER CHEMIKALIEN IM KÜHLSCHRANK AUFBEWAHREN.

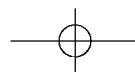


## WAS TUN BEI STÖRUNGEN?

KUNDENDIENSTBESUCHE LASSEN SICH OFT VERMEIDEN!

BEI STÖRUNGEN ODER PROBLEmen SOLLTEN SIE DAHER ZUNÄCHST ANHAND DER FOLGENDEN LISTE DIE MÖGLICHEN URSAchen AUSSCHLIESSEN.

PROBLEM	MÖGLICHE URSAchen
KÜHLSCHRANK ARBEITET NICHT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ist eine Netzsicherung durchgebrannt oder hat ein Netzschutzschalter angesprochen?</li> <li>Ist der Netzstecker fest an der Steckdose angeschlossen?</li> </ul>
TEMPERATUR ZU HOCH	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperaturregler falsch eingestellt.</li> <li>Gerät steht zu nahe an der Wand oder in der Nähe einer Wärmequelle.</li> <li>Häufiges Öffnen der Schranktür bei warmem Wetter.</li> <li>Tür wurde zu lange offen gelassen.</li> <li>Übermäßig viel Vorräte im Kühlschrank</li> </ul>
ABNORMALE GERÄUSCHE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kühlschrank steht auf schwachem oder abschüssigem Untergrund — Nivellierschraube muss eingestellt werden.</li> <li>Gegenstände hinter dem Kühlschrank.</li> </ul>
GERUCH	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lebensmitteln mit starkem Geruch sollten in geschlossenen Behältern oder eingewickelt aufbewahrt werden.</li> <li>Inneres des Kühlschranks muss gereinigt werden.</li> </ul>
KONDENSATION AUF INNENFLÄCHEN	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kann bei hoher Luftfeuchtigkeit auftreten.</li> <li>Tür war zu lange offen.</li> </ul>



## Garantiekunde

**Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Garantie!**

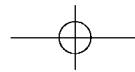
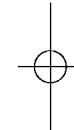
Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Garantiezeit Ihr Gerät kostenlos instandzusetzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Beschädigungen durch höhere Gewalt oder auf dem Transportweg. **Im Übrigen gelten unsere umseitig aufgeführten Garantiebedingungen!**

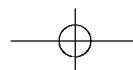
Gerätetyp : \_\_\_\_\_

Seriennummer :

Name des Käufers : \_\_\_\_\_

Kaufdatum : \_\_\_\_\_ Stempel / Unterschrift des Fachhändlers

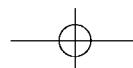
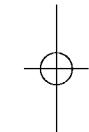
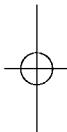




## Garantiebedingungen für Kühlschränke

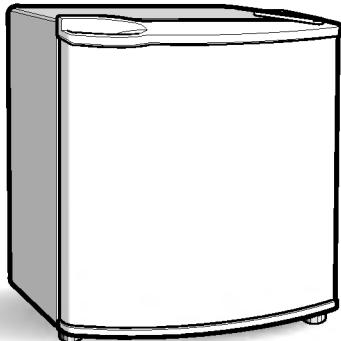
- 1. Die Garantiezeit beginnt** mit dem Kaufdatum und erstreckt sich über 24 Monate. Der Beginn der Garantiezeit gilt als nachgewiesen, wenn der Käufer den Kaufbeleg (Quittung / Kassenzettel) zusammen mit der vom Verkäufer ausgefüllten und unterschriebenen Garantiekarte vorlegt. Die **Seriennummer** des Produkts muß mit der eingetragenen Nummer auf der Garantiekarte übereinstimmen!
- 2. Während der Garantiezeit beheben wir kostenlos** alle Mängel, soweit sie nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind.
- 3. Ausgeschlossen von der Garantie** sind Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachtung der Anleitung und betriebsbedingte Abnutzung auftreten. Ebenso erstreckt sich die Garantie nicht auf Verschleißteile und leicht zerbrechliche Schäden, die auf dem Transport Entstehen, gehen zu Lasten des Käufers.
- 4. Die Entscheidung über Reparatur, Austausch oder Ersatz** bleibt bei uns. Ausgetauschte oder ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch Reparatur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!
- 5. Der Garantieanspruch erlischt**, sobald Personen in das Gerät eingreifen, die von LG Electronics nicht für den Service autorisiert sind - ebenso, sobald das Gerät zu gewerblichen Zwecken eingesetzt wird.
- 6. Heben Sie unbedingt die Originalverpackung auf**, damit das Gerät im Servicefall ohne Beschädigungen transportiert werden kann.
- 7. Wenden Sie sich im Garantiefall** an Ihren Fachhändler oder an eines unserer autorisierten Servicecenter.
- 8. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen!** Sollten Teile dieser Bestimmungen unwirksam sein, so gelten sie sinngemäß. Die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen wird hiervon nicht berührt.

LG Electronics Deutschland GmbH  
Hot-line : 01805-473784 (12 Cent/Min.)

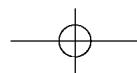


# **Owner's Manual**

## **REFRIGERATOR**

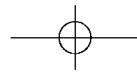
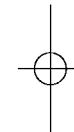


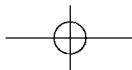
PLEASE  
READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY  
BEFORE OPERATING AND KEEP IT HANDY FOR  
REFERENCE AT ALL TIMES.



## TABLE OF CONTENTS

INSTALLATION	2
FEATURE CHART	3
OPERATION	4~5
SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE	6
CLEANING	7
GENERAL INFORMATION	8
IMPORTANT WARNINGS	9
BEFORE CALLING FOR SERVICE	10





THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE, AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.

WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH IT'S PERFORMANCE AND RELIABILITY.

BEFORE YOU START YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY.

IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

## INSTALLATION

2

### 1. Select a good location.

Place your refrigerator where it is easy to use.

### 2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.

### 3. There must be proper air circulation around your refrigerator to keep it operating efficiently.

If your refrigerator is placed in a recessed area in the wall, allow at least a 10 inch or greater clearance above the refrigerator and 2 inches or more from the wall.

The refrigerator should be elevated 1 inch from the floor, especially if it is carpeted.

### 4. To avoid vibrations, the unit must be level.

If required, adjust the leveling screw to compensate for unevenness of the floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling screw can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screw clockwise to raise the unit, counterclockwise to lower it.

### 5. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.

### 6. Install accessories such as ice tray, shelf, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.

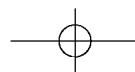
### 7. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet.

Don't double up with other appliances on the same outlet.

### 8. Prior to use, leave your refrigerator on for 2 or 3 hours.

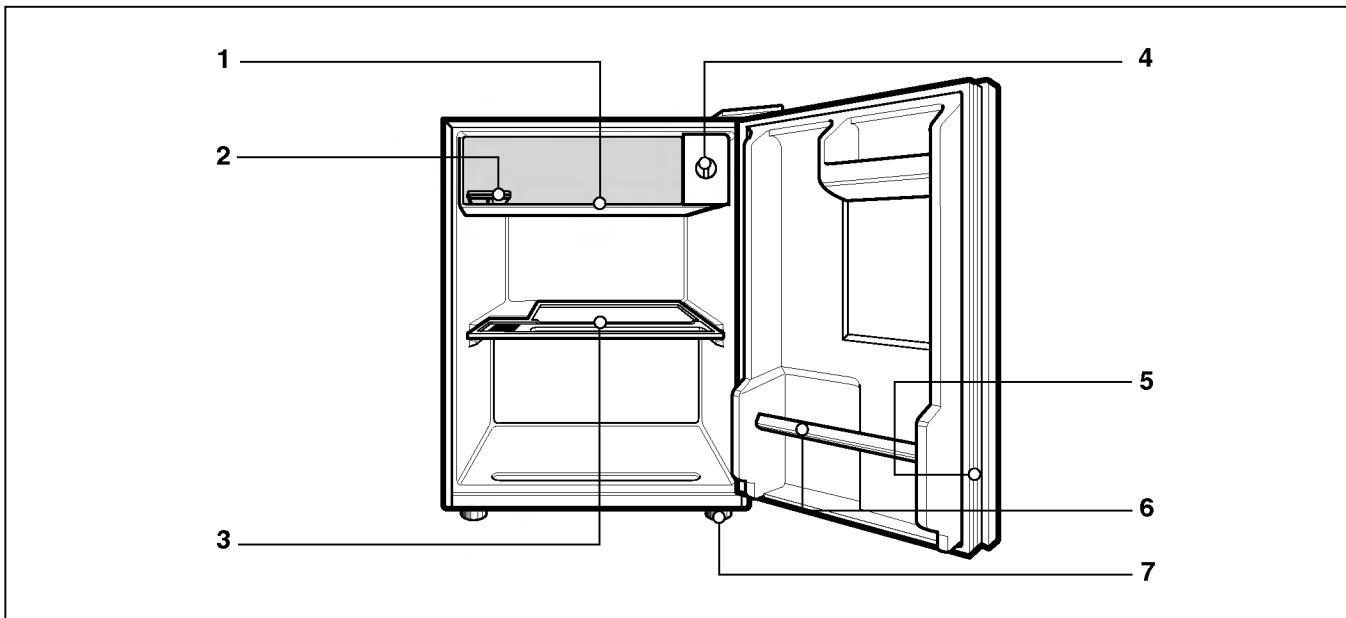
Check the flow of cold air on the evaporator to ensure proper cooling.

Your refrigerator is now ready for use.



## FEATURE CHART

3



1. Evaporator

2. Ice Tray

3. Drip Tray & Shelf

Catches the water that drips off the evaporator when defrosting, and have full width and can slide out.

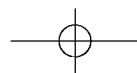
4. Thermostat Dial

For controlling the temperature in the refrigerator.

5. Magnetic Door Seal

6. Door Rack

7. Leveling Screw



## OPERATION

4

### STARTING

When your refrigerator is first installed, allow it 2-3 hours to stabilize at normal operating temperature prior to filling it with fresh food.

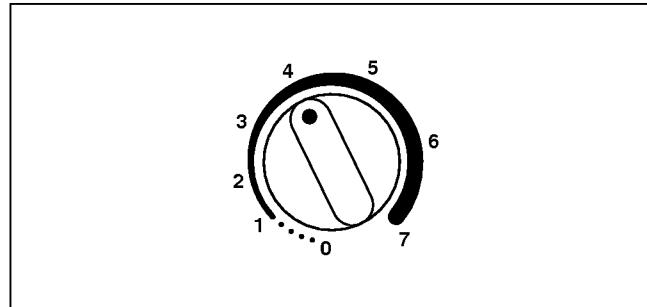
If operation is interrupted, allow a 5 minute delay before restarting.

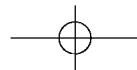
### TEMPERATURE CONTROL

Your refrigerator has a control that let you regulate the temperature in the refrigerator.

Initially, set the control at mid-position.

For colder temperatures, adjust the control to a higher number, and for warmer temperatures, adjust the control to a lower number.





## OPERATION

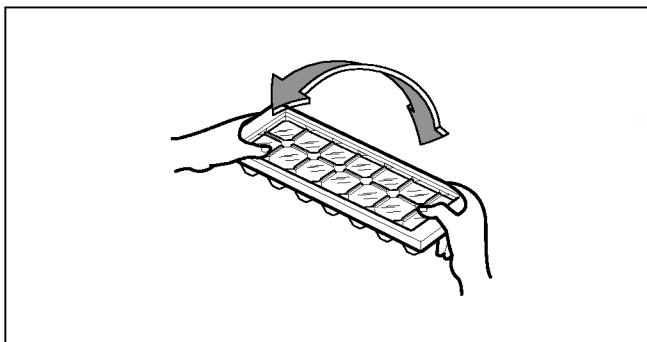
5

### ICE MAKING

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and place it on the evaporator.
- To remove ice cubes, hold the tray at its ends and twist gently.

**TIP**

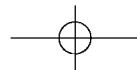
To remove ice cubes easily, run water on the tray before twisting.



### DEFROSTING

- It is necessary to regularly defrost your refrigerator in order to ensure efficient operation.  
The frost on the surface of the evaporator should not exceed a quarter of an inch(6mm) before defrosting.
- To defrost, turn the control to '0'.
- Before you start the defrosting operation, remove food from the evaporator and place the drip tray in its proper position.
- When defrosting is completed, remove the drip tray, empty water, dry and put it back to its normal position. Turn the control dial to a desired position.

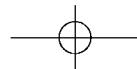
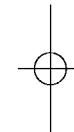
**CAUTION:** Never use any sharp or metallic instruments to remove ice, frost or ice tray from the evaporator.

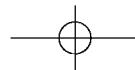


## SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

### STORING FOOD

- Store fresh food in the refrigerator. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills!
- When storing, wrap food in vinyl, or place in a covered container. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, causing temperatures to rise.
- Do not store bottles on the evaporator - they may break when frozen.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.





## CLEANING

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.

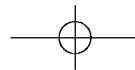
Before you clean, however, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

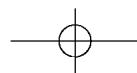
**EXTERIOR** - Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

**INTERIOR** - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. Disconnect the power supply, and remove food and shelves, trays etc. Wash all compartment and shelves, trays etc. with a baking soda solution. Rinse and dry.

### WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts. Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing a electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.





## GENERAL INFORMATION

8

### VACATION TIME

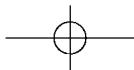
During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave the door OPEN to prevent odor formation.

### POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

### IF YOU MOVE

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator.  
To avoid damaging the leveling screw, turn them all the way into the base.



## IMPORTANT WARNINGS

### DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

### POWER CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

### ABOUT GROUNDING(EARTHING)

In the event of an electric short circuit, grounding(earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

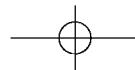
#### VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gasket, latche, lid or the entire door from your unused appliance,or take some other action to make it harmless.

This appliance must be grounded(earthed).

**DON'T WAIT! DO IT NOW!**

**Never store explosives and chemicals**

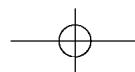


## BEFORE CALLING FOR SERVICE

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Has a house fuse blown or circuit breaker tripped?</li> <li>Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?</li> </ul>
TEMPERATURE TOO WARM	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperature control not set on proper position.</li> <li>Appliance is placed close to wall or heat source.</li> <li>Warm weather-frequent door openings.</li> <li>Door left open for a long time.</li> <li>Large amount of foods are kept in the refrigerator.</li> </ul>
ABNORMAL NOISE(S)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Refrigerator is installed in a weak or uneven place or leveling screw needs adjusting.</li> <li>Unnecessary objects placed in the back side of the refrigerator.</li> </ul>
REFRIGERATOR HAS ODOR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped.</li> <li>Interior needs cleaning.</li> </ul>
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Not unusual during periods of high humidity.</li> <li>Door may have been left ajar.</li> </ul>



## Warranty Certificate

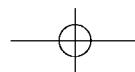
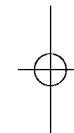
**For offer a 24-month warranty for this apparatus**

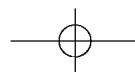
During the 24-month warranty period, we will repair your apparatus at no cost to you or make available spare parts to your dealer free, if this apparatus fails due to manufacturing or material defects. Further claims are excluded. We are not liable for damages due to acts of providence or damages occurring during transport. The buyer assumes shipping and packaging costs. **Your warranty conditions on the rear also apply!**

Type of apparatus : \_\_\_\_\_ Serial number :

Name of buyer : \_\_\_\_\_

Purchase date : \_\_\_\_\_ Dealer's stamp and signature



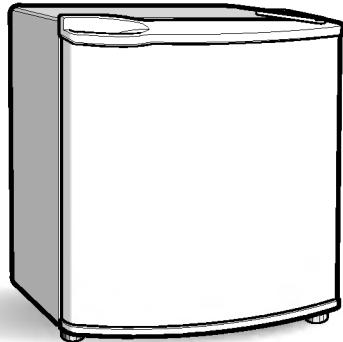


## **Warranty conditions for refrigerator**

- 1.** The warranty period begins on the purchase date and is valid for 24 months. Begin of warranty period is proven if, the buyer submits purchase receipt together with the warranty card, filled in and signed by the seller. The serial number of the product must agree with the number entered onto the warranty card.
- 2.** During the warranty period, we will correct any defects at no cost to you, if it can be proven that these are attributed to manufacturing or material defects.
- 3.** Damages due to incorrect handling, non-compliance with instructions for use and normal wear are not covered by this warranty. Also, the warranty does not cover wear parts or easily broken parts (for example, viewing glass, light bulbs). The buyer is responsible for any damages during transport as well as shipping and packaging costs.
- 4.** We decide whether to make repairs, exchange or replace parts. Exchanged or replaced parts are our property. The original warranty period is not prolonged if a refrigerator is repaired or certain parts are replaced.
- 5.** The warranty is nullified if any person intervenes in the apparatus that are not authorised by LG Electronics, if the apparatus is used for commercial purposes.
- 6.** Always keep the original packaging, so that if the apparatus requires servicing, it can be transported without damaging it.
- 7.** If a repair is covered by this warranty, always contact your dealer or an authorised service centre.
- 8.** Further claims are excluded. If parts of these provisions are invalid, they apply in the sense of the wording. The validity of the other provisions is not effected.

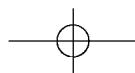
# **Manuel du propriétaire**

## **REFRIGERATEUR-CONGELATEUR**



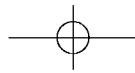
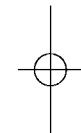
SVP

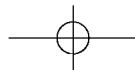
AVANT D'UTILISER L'APPAREIL LISEZ  
ATTENTIVEMENT LE MANUEL DU PROPRIETAIRE ET  
CONSERVEZ-LE SOIGNEUSEMENT POUR UNE  
ULTERIEURE CONSULTATION



## TABLE DES MATIERES

INSTALLATION	2
FEATURE CHART	3
FONCTIONNEMENT	4~5
SUGGESTIONS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS	6
NETTOYAGE	7
INFORMATIONS GENERALES	8
AVERTISSEMENTS IMPORTANTS	9
AVANT D'APPELER LE SERVICE APRESVENTE	10





CE REFRIGERATEUR A ETE FABRIQUE AVEC LE PLUS GRAND SOIN ET UTILISE LES TECHNOLOGIES LES PLUS RECENTES.

NOUS SOMMES CONFIANTS QUE SES PERFORMANCES ET SA FIABILITE OBTIENDRONT VOTRE ENTIERE SATISFACTION.

VEUILLEZ, AVANT D'UTILISER VOTRE REFRIGERATEUR, LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL. IL RENFERME LES INSTRUCTIONS PRECISES RELATIVES A L'INSTALLATION, FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN ET VOUS FOURNIT QUELQUES ASTUCES UTILES.

## INSTALLATION

**2**

### CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT.

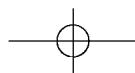
1. Placez votre réfrigérateur dans un endroit facile d'utilisation.
2. Installez l'appareil dans une pièce sans humidité, loin des sources de chaleur et des rayons directs du soleil.
3. Pour un fonctionnement optimal, assurez-vous que l'air puisse bien circuler autour du réfrigérateur.  
Si l'appareil est encastré dans le mur, veillez à ce qu'il existe au minimum 10 pouces entre le plafond et le réfrigérateur et 2 pouces entre ce dernier et le mur.  
Le réfrigérateur doit être surélevé 2,5 cm (1 pouce) minimum du sol surtout si ce dernier est couvert.
4. Pour éviter les vibrations, veillez à ce que l'appareil soit bien équilibré.  
Si nécessaire, réglez les pieds (vis d'équilibre) de manière à compenser les défauts du plancher.  
Pour faciliter la fermeture des portes, l'appareil doit être légèrement incliné vers l'arrière.  
Vous pouvez tourner facilement les pieds si vous basculer délicatement l'appareil vers l'arrière.  
Tournez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour le lever et dans le sens contraire pour le baisser.

5. Installez-le à l'endroit où la température ambiante est au dessus de 5 °C.

Si vous l'installez à l'endroit au dessous de 5 °C, la force réfrigératrice diminue.

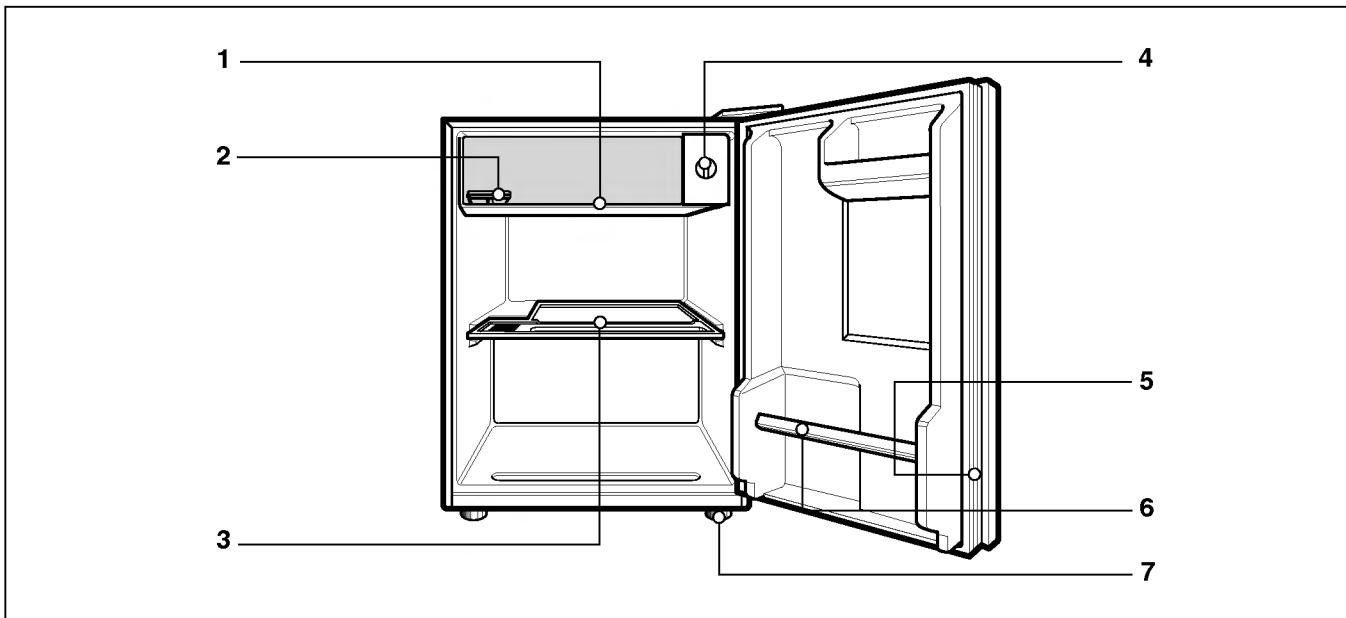
### ENSUITE

1. Débarassez le réfrigérateur de la poussière du transport et nettoyez le soigneusement.
2. Installez les accessoires tels que les bacs à glace, couvercle du plateau d'évaporation, etc... Les accessoires sont rassemblés dans un seul emballage pour mieux les protéger durant le transport.
3. Branchez l'appareil à la prise secteur à l'aide du câble d'alimentation. Evitez de brancher d'autres appareils sur la même prise.
4. Laissez l'appareil tourner pendant 2 à 3 heures avant de le charger.  
Vérifiez le flux d'air froid dans le compartiment congélation pour s'assurer que le congélateur fonctionne normalement.  
Votre réfrigérateur est maintenant prêt à l'emploi.



## FEATURES CHART

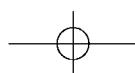
3

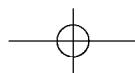
**1. Evaporateur**

n'utilisez pas d'outil aiguisé susceptible d'érafler la surface pour enlever la glace ou le givre.

**2. Plateau à glaçons****3. Egouttoir(et étagère)**

récupère l'eau qui s'égoutte de l'évaporateur lors du dégivrage.

**4. Cadran de contrôle de la température****5. Fermeture magnétique de la porte****6. Casier de la porte de réfrigérateur****7. Vis de mise à niveau**



## FONCTIONNEMENT

### DEMARRAGE

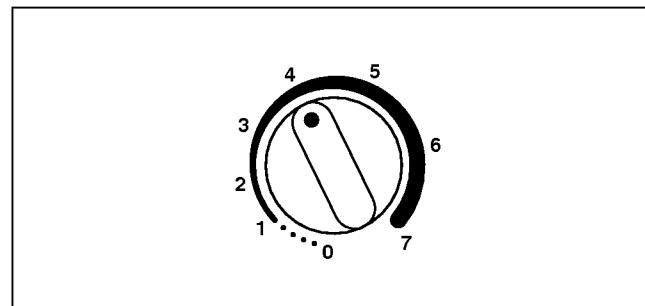
Lorsque votre réfrigérateur est installé pour la première fois, prévoyez deux ou trois heures pour qu'il se stabilise à la température normale de marche avant de le remplir.

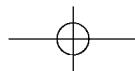
Ajoutez cinq minutes de plus si l'opération a été interrompue.

### CONTROLE DE LA TEMPERATURE

Réglez d'abord la commande du réfrigérateur sur position moyenne.

Pour obtenir une température plus froide, réglez la commande du compartiment de votre choix sur un chiffre plus élevé.





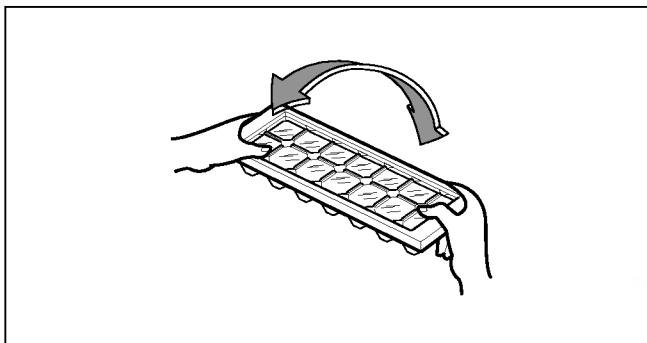
## FONCTIONNEMENT

### FABRICATION DE GLACE

- Pour fabriquer des glaçons, remplissez le bac à glace d'eau et mettez le dans le congélateur.
- Pour enlever les glaçons, tenez une extrémité du bac et tourner légèrement l'autre.

#### ASTUCE

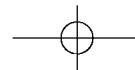
Pour enlever facilement les glaçons, mettez le bac un bref instant sous l'eau avant d'exercer la torsion.



### DEGIVRAGE

- Un dégivrage régulier est indispensable au bon fonctionnement de votre réfrigérateur.
- Lorsque l'épaisseur de la glace/du givre sur la surface de l'évaporateur atteint 6 mm, commencez l'opération de dégivrage.
- Pour dégivrer, réglez la commande sur la position "0".
- Lors du dégivrage, enlevez les aliments qui se trouvent sur l'évaporateur et placez correctement l'égouttoir.
- Après le dégivrage, enlevez l'égouttoir, videz l'eau, séchez l'égouttoir et replacez-le.

**ATTENTION:** N'utilisez pas d'outil aiguisé ou métallique pour enlever la glace, le givre ou le plateau à glace de l'évaporateur.

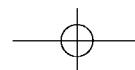
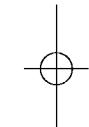
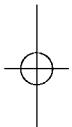


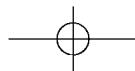
## SUGGESTIONS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

6

### CONSERVATION DES ALIMENTS

- Gardez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur. La méthode de congélation et décongélation des aliments est déterminante pour conserver la fraîcheur et la saveur des aliments.
- Ne conservez pas les aliments qui risquent de se détériorer à basse température comme les bananes, ananas et melons.
- Laissez les aliments chauds refroidir avant de les mettre dans le réfrigérateur. Introduire des aliments chauds risque d'altérer les autres aliments et d'élever la température ce qui augmente la consommation d'énergie.
- Enveloppez les aliments dans des emballages appropriés ou dans des boîtes fermées. Ceci empêche l'humidité de se dégager et conserve aux aliments leurs goûts et leurs propriétés nutritives.
- Ne bouchez pas les orifices d'aération avec les aliments. Une bonne circulation de l'air frais conserve la température du réfrigérateur.
- N'ouvrez pas fréquemment la porte. L'ouverture de la porte introduit de l'air chaud dans le réfrigérateur et élève sa température.





## NETTOYAGE

Il est important de garder votre réfrigérateur toujours propre afin d'éviter les odeurs indésirables. Les aliments détériorés doivent être immédiatement retirés car ils risquent de former de l'acide sur les surfaces plastiques et de dissoudre la peinture.

Ne jamais utiliser des brosses métalliques, produits abrasifs ou solutions alcalines fortes sur les surfaces.

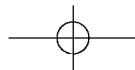
Avant de procéder au nettoyage, souvenez-vous que les objets humides adhèrent aux surfaces extrêmement froides. Ne touchez pas ces surfaces si vos mains sont humides ou moites vous éviterez ainsi les brûlures par le froid.

**EXTERIEUR** - Utilisez une solution tiède que vous préparerez avec un savon liquide doux ou détergent pour nettoyer les finitions du réfrigérateur. Essuyez avec un chiffon propre, humide, ensuite séchez.

**INTERIEUR** - Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur et les éléments comme recommandé. Si vous avez le modèle sans dégivrage automatique, laissez les deux portes ouvertes pendant toute la durée du nettoyage. Débranchez le réfrigérateur, enlevez les aliments, les étagères et tous les casiers de conservation. Nettoyez tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude. Rincez et séchez.

### AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise murale avant de commencer toute opération de nettoyage des parties près des éléments électriques (lampes, interrupteurs, commandes, etc...). Séchez l'excès d'humidité avec une éponge ou un chiffon pour prévenir l'introduction de l'eau ou tout autre liquide dans les parties électriques afin d'éviter les accidents. N'utilisez pas de liquides de nettoyage inflammables ou toxiques.



## INFORMATIONS GENERALES

8

### VACANCES

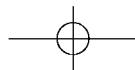
Si vous partez en vacances courtes et que vous jugiez préférable de laisser fonctionner le réfrigérateur pendant votre absence. Placez les aliments qui supportent la congélation dans le compartiment congélation longue durée. Mais si votre absence risque d'être plus longue, débranchez le câble d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez les portes OUVERTES pour prévenir la formation d'odeurs.

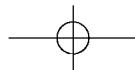
### PANNE DE COURANT

Les coupures de courant sont généralement rétablies après une heure ou deux et n'affectent pas les températures du réfrigérateur. Toutefois, vous devez éviter d'ouvrir les portes pendant les coupures de courant. Si la coupure se prolonge, placez un bloc de glace sur les aliments congelés.

### DEMENAGEMENT

Enlevez ou fixez à l'intérieur du réfrigérateur tous les éléments qui risquent de se perdre,. Pour éviter d'endommager les vis d'équilibre, vissez les à fond dans la base.





## AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

9

### N'UTILISEZ PAS UN PROLONGATEUR

Si possible, réservez une prise secteur pour la connexion du réfrigérateur uniquement, vous éviterez ainsi au réfrigérateur ainsi qu'aux autres appareils ou éclairages de causer une surcharge et de provoquer un court circuit.

### REEMPLACEMENT DU CABLE D'ALIMENTATION

Si le câble fourni avec l'appareil est détérioré remplacez-le par un autre que vous vous procurerez auprès de la fabrique ou d'un agent agréé ou personnel qualifié afin d'éviter les accidents.

### LA MISE A LA TERRE

Dans l'éventualité d'un court circuit, la mise à la terre réduit les risques de chocs électriques en fournissant au courant électrique un fil supplémentaire pour s'échapper.

Pour éviter les risques de chocs électriques, cet appareil doit être mis à la terre.

L'utilisation incorrecte d'une prise dotée d'une mise à la terre peut occasionner des chocs électriques. Consultez un électricien qualifié ou une personne du service de maintenance si les instructions de mise à la terre vous semblent peu claires ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

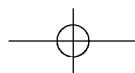
#### UNE ATTRACTION EXTREMEMENT DANGEREUSE

Un réfrigérateur vide présente pour les enfants une attraction dangereuse. Pour rendre l'appareil inutilisé sans danger, enlevez les garnitures, les voyants lumineux, démontez la porte, ou prenez les précautions qui s'imposent.

Cet appareil doit être connecté à la terre

#### FAITES LE TOUT DE SUITE

**Ne gardez pas de matières inflammables ou explosives ou chimiques dans le réfrigérateur**



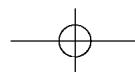
## AVANT D'APPELER LE SERVICE APRESVENTE

**10**

L'appel du service apres vente peut etre souvent evite!

Votre refrigerateur ne fonctionne pas parfaitement, commencez par effectuer les controles suivants.

PROBLEMES	CAUSES POSSIBLES
LE REFRIGERATEUR NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez le circuit électrique : coupure ou fusible grillé?</li> <li>Vérifiez que le câble d'alimentation est bien connecté à la pris secteur?</li> </ul>
COMPARTIMENT REFRIGERATION OU CONGELATION TROP CHAUD	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le contrôle de la température n'est pas sur la bonne position.</li> <li>L'appareil est placé trop près du mur ou d'une source de chale.</li> <li>Pénétration d'air chaud dûe à l'ouverture trop fréquente de la porte.</li> <li>La porte est restée ouverte longtemps.</li> <li>Le réfrigérateur est trop chargé.</li> </ul>
BRUIT(S) ANORMAL(AUX)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le réfrigérateur est installé dans un emplacement non appropr pieds (vis d'équilibre) doivent être réglés.</li> <li>Des objets inutiles sont placés derrière le réfrigérateur.</li> </ul>
EXISTENCE D'ODEUR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les aliments dégageant des odeurs fortes doivent être soigneusement emballés.</li> <li>L'intérieur de l'appareil nécessite un nettoyage.</li> </ul>
GOUTTES D'EAU SUR LES PAROIS EXTERIEURES DE L'APPAREIL	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ce n'est pas anormal pendant les saisons durant lesquelles le d'humidité est élevé.</li> <li>La porte est restée entrouverte.</li> </ul>



### Certificat de garantie

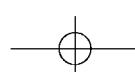
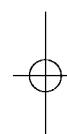
**Cet appareil est couvert par une garantie de 24 mois!**

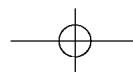
Nous nous engageons, pendant la durée de garantie de 24 mois, à réparer gratuitement votre appareil et/ou à fournir gratuitement à votre revendeur les pièces de rechange, en cas de panne due à un vice de fabrication ou de matière. Des revendications plus importantes à notre encontre sont exclues. Les dommages dus à un cas de force majeure ou intervenant en cours de transport ainsi que les frais d'expédition et d'emballage sont à votre charge. **Pour le reste, nos conditions de garantie spécifiées au verso sont applicables!**

Modèle : \_\_\_\_\_ N° de série : \_\_\_\_\_

Nom de l'acheteur : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_ Cachet/signature du revendeur



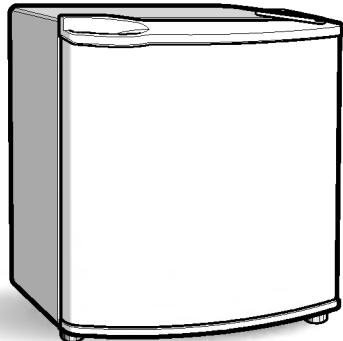


## Conditions de garantie du réfrigérateur

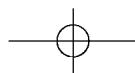
1. La période de garantie prend cours à la date d'achat et s'étend sur 24 mois. Le début de la période de garantie est considéré comme attesté lorsque l'acheteur présente la preuve d'achat (reçu / ticket de caisse) avec la carte de garantie complétée et signée par le revendeur. Le numéro de série du produit doit coïncider avec le numéro figurant sur la carte de garantie!
2. Pendant la période de garantie, nous remédions gratuitement à tous les défauts, pour autant qu'ils soient dus, preuve à l'appui, à un vice de fabrication ou de matière.
3. Sont exclus de la garantie les dommages dus à une manipulation inappropriate, au non-respect du mode d'emploi ou à une usure normale de l'appareil. De même, la garantie ne s'applique pas aux pièces usées et aux éléments fragiles du produit (p. ex., voyants, lampes à effluves ou lampes à incandescence). Les dommages qui surviendraient pendant le transport sont à charge de l'acheteur, de même que les frais d'expédition et d'emballage.
4. La décision de réparation, d'échange ou de remplacement nous revient. Les éléments échangés ou remplacés sont notre propriété. La réparation ou le remplacement de pièces ne prolonge pas la durée de garantie initiale!
5. Le droit à garantie s'éteint dès que des personnes non autorisées par LG Electronics pour le service interviennent sur l'appareil, ou que celui-ci est utilisé à des fins professionnelles.
6. Conservez impérativement l'emballage original pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité en cas de service.
7. En cas de recours en garantie, contactez votre revendeur ou l'un de nos centres de service agréés.
8. Des revendications plus importantes sont exclues! Si des points de ces conditions devaient s'avérer caducs, ils sont applicables par analogie. La validité des autres dispositions n'en est pas affectée.

# Gebruiksaanwijzing

## KOELKAST

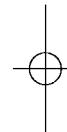


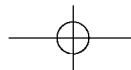
GELIEVE DEZE GEBRUIKSAANWIJZING  
AANDACHTIG TE LEZEN VOOR GEBRUIK EN ZE  
BINNEN HANDBEREIK TE BEWAREN VOOR  
LATERE NASLAG.



## INHOUDSTAFEL

INSTALLATIE	2
OVERZICHT VAN DE ONDERDELEN	3
WERKING	4~5
GOEDE RAAD M.B.T. HET BEWAREN VAN EETWAREN	6
REINIGING	7
ALGEMENE INFORMATIE	8
BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN	9
ALVORENS DE HULP VAN EEN VAKMAN IN TE ROEPEN	10





DEZE KOELKAST IS MET DE GROOTST MOGELIJKE ZORG VERVAARDIGD EN MAAKT GEBRUIK VAN DE NIEUWSTE TECHNOLOGIE.

WIJ ZIJN ERVAN OVERTUIGD DAT U VOLLEDIG TEVREDEN ZAL ZIJN VAN DE PRESTATIES EN DE BETROUWBAARHEID VAN DIT TOESTEL.

LEES AANDACHTIG DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ALvorens UW KOELKAST IN GEBRUIK TE NEMEN.  
ZIJ BEVAT NAUWKEURIGE INSTALLATIE-, BEDIENINGS- EN ONDERHOUDSAANWIJZINGEN, ALSOOK ENKELE NUTTIGE TIPS.

## INSTALLATIE

2

### 1. Kies een geschikte plaats.

Installeer uw koelkast op een plaats waar ze makkelijk te gebruiken is.

### 2. Installeer de koelkast niet vlak bij warmtebronnen of op een plaats waar ze is blootgesteld aan direct zonlicht of vocht.

3. Om zeker te zijn van een goede werking, moet er rond de koelkast een goede luchtcirculatie zijn. Als uw koelkast in de muur wordt ingebouwd, moet u een vrije ruimte van minstens 25 cm laten boven de koelkast en moet er minstens 5 cm vrije ruimte zijn tussen de koelkast en de muur.

De koelkast moet 2,5 cm van de vloer worden gezet, vooral wanneer deze met tapijt is bekleed.

4. Om trillingen te vermijden, moet het toestel op een effen ondergrond staan. Stel indien nodig de stelschroef bij om oneffenheid van de vloer te compenseren. De voorwand moet iets hoger staan dan de achterkant, zodat de deur makkelijker sluit. De stelschroef kan gemakkelijk worden

verdraaid wanneer u de kast iets kantelt. Draai de stelschroef rechtsom om de koelkast hoger te zetten en linksom om ze lager te zetten.

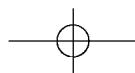
5. Reinig uw koelkast grondig en veeg al het stof weg dat zich tijdens het transport heeft opgehoopt.

6. Installeer de accessoires, zoals het ijsbakje, de rekken, enz. op de daartoe voorziene plaatsen. Zij zijn samen verpakt om mogelijke beschadiging tijdens het transport te voorkomen.

7. Steek het netsnoer (of de stekker) in het stopcontact. Sluit geen andere apparaten aan op hetzelfde stopcontact.

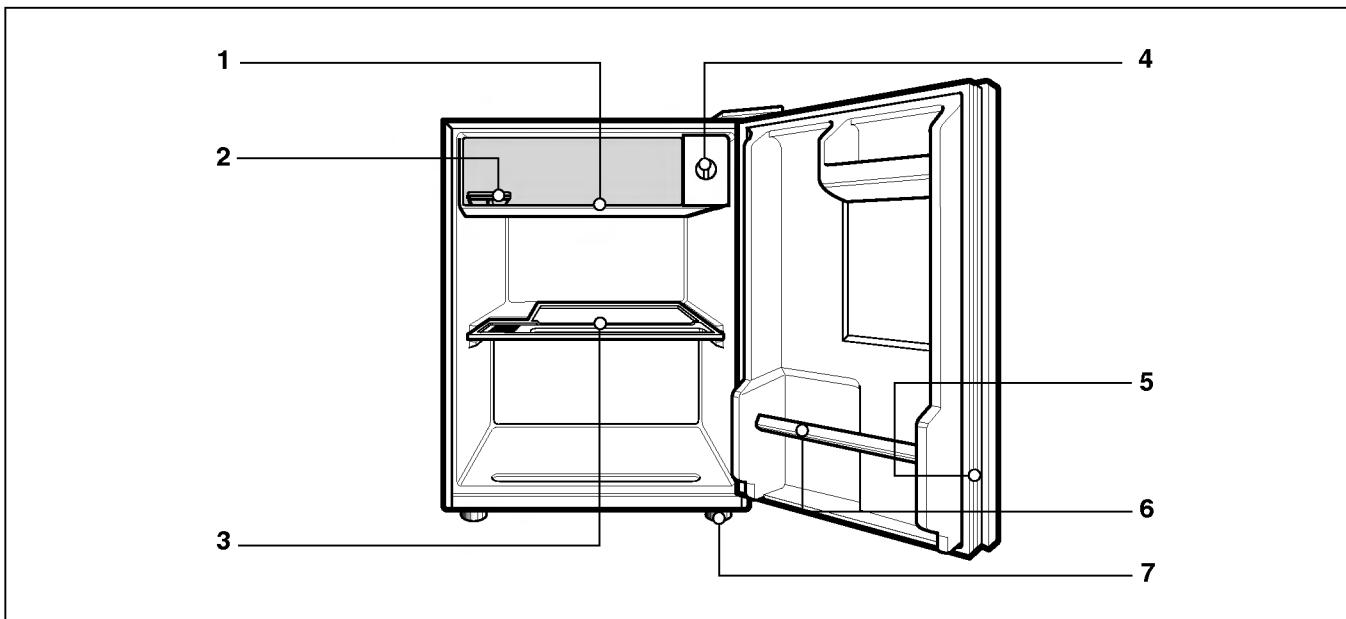
8. Laat uw koelkast 2 à 3 uur acclimatiseren alvorens ze te gebruiken.

Controleer de stroming van koude lucht op de verdamper om zeker te zijn van een goede koeling. Uw koelkast is nu klaar voor gebruik.



## OVERZICHT VAN DE ONDERDELEN

3

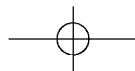
**1. Verdampfer****2. Ijsbakje****3. Lekbak & rek**

Vangt het water op dat van de verdampfer druift tijdens het ontgooien, neemt de volledige breedte in beslag en kan worden uitgeschoven.

**4. Thermostaatknop**

Regelt de temperatuur in de koelkast.

**5. Magnetische deurafdichting****6. Deurrek****7. Stelschroef**



## WERKING

### INGEBRUIKNEMING

Wanneer u uw koelkast voor het eerst installeert, moet u ze 2 à 3 uur laten acclimatiseren tot ze de

normale bedrijfstemperatuur heeft bereikt alvorens er verse eetwaren in te plaatsen.

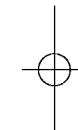
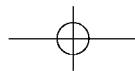
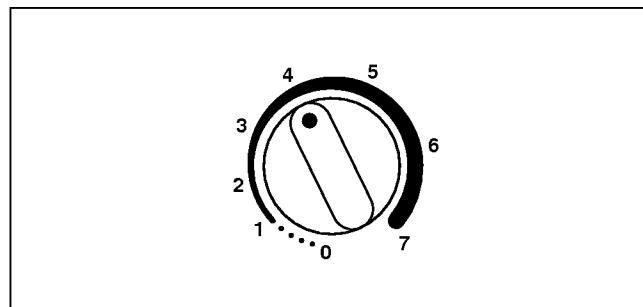
Als de werking is onderbroken, moet u 5 minuten wachten alvorens de koelkast opnieuw te gebruiken.

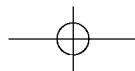
### THERMOSTAATKNOP

Uw koelkast is uitgerust met een regelknop waarmee u de temperatuur in de koelkast kan regelen.

Zet de knop aanvankelijk op de middelste stand.

Voor koudere temperaturen stelt u de knop in op een hogere waarde en voor warmere temperaturen stelt u hem op een lagere waarde af.





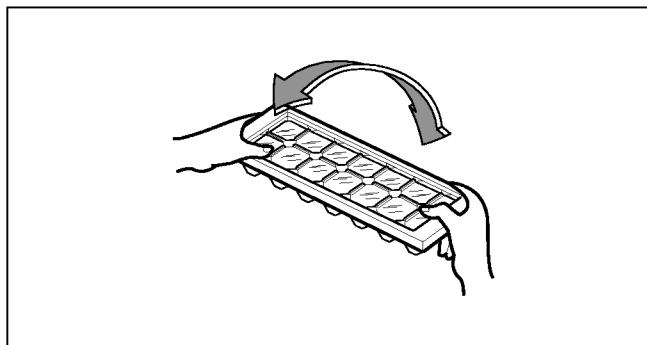
## WERKING

### IJS MAKEN

- Om ijsblokjes te maken, vult u het ijsbakje met water en plaats u het op de verdamper.
- Om ijsblokjes uit het bakje te verwijderen, houd u het bakje bij de zijkanten vast en plooit u het lichtjes.

#### TIP

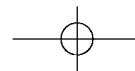
De ijsblokjes komen makkelijker los als u water op het bakje laat lopen voor u het plooit.



### ONTDOOIEN

- Om zeker te zijn van een blijvend goede werking van uw koelkast, moet u ze regelmatig ontdooien.  
Als de ijslaag op het oppervlak van de verdamper meer dan 6 mm dik is, moet u de koelkast ontdooien.
- Draai om te ontdooien de knop op “0”.
- Verwijder voor het ontdooien alle eetwaren van de verdamper en plaats de lekbak in de juiste positie.
- Na het ontdooien verwijdert u de lekbak, giet u het water eruit, droogt u hem af en plaatst u hem terug in zijn normale positie. Draai de thermostaatknop in de gewenste stand.

**OPGELET:** Gebruik nooit een scherp of metalen voorwerp om ijs of het ijsbakje van de verdamper te verwijderen.

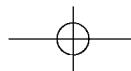


## GOEDE RAAD M.B.T. HET BEWAREN VAN EETWAREN

6

### BEWAREN VAN EETWAREN

- Bewaar verse eetwaren in de koelkast. De manier waarop eetwaren worden ingevroren en ontdooid is van groot belang voor het behoud van de versheid en de smaak van de eetwaren.
- Bewaar in de koelkast geen eetwaren die bederven bij lage temperaturen, zoals bananen, ananas en meloenen.
- Laat warme eetwaren afkoelen voor u ze in de koelkast plaatst. Het plaatsen van warme eetwaren in de koelkast kan andere eetwaren bederven en leiden tot een hogere elektriciteitsrekening!
- Dek eetwaren af met plasticfolie of bewaar ze in een doos met een deksel. Zo voorkomt u dat het vocht verdampst en zorgt u ervoor dat de eetwaren hun smaak en voedingswaarde behouden.
- Open de deur niet meer dan nodig. Wanneer u de deur opent, komt er warme lucht in de koelkast, waardoor de temperatuur stijgt.
- Plaats nooit flessen in het vriesvak. Die kunnen immers breken wanneer ze bevriezen.
- Maak eetwaren altijd schoon voor u ze in de koelkast opbergt. Groenten en fruit moeten worden gewassen en schoongemaakt en de verpakking van verpakte eetwaren moet worden gereinigd voor u ze in de koelkast plaatst, om te voorkomen dat naastliggende eetwaren slecht worden.



## REINIGING

Om kwalijke geuren te vermijden, is het van belang dat uw koelkast schoon blijft. Veeg gemorste eetwaren steeds onmiddellijk op, want als ze aankoeken kunnen ze gaan verzurenen en zodoende vlekken maken op de plastic oppervlakken.

Gebruik nooit schuursponzen, borstels, agressieve schuurmiddelen of krachtige alkalische oplossingen om gelijk welk oppervlak te reinigen.

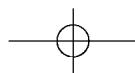
Denk er voor het reinigen evenwel aan dat vochtige voorwerpen blijven vastplakken aan zeer koude oppervlakken. Raak bevroren oppervlakken niet aan met natte of vochtige handen.

**UITENKANT** - Reinig de duurzame afwerking van uw koelkast met een lauwe oplossing van een zachte zeep of reinigingsmiddel. Vervolgens schoonvegen met een schone, vochtige doek en afdrogen.

**BINNENKANT** - Het verdient aanbeveling de binnenkant en de inwendige onderdelen regelmatig te reinigen. Trek het netsnoer uit en verwijder de eetwaren, de rekken, de bakjes, enz. Was alle vakken, rekken, bakjes enz. af met een sodaoplossing. Vervolgens afspoelen en afdrogen.

### WAARSCHUWING

Trek steeds het netsnoer uit het stopcontact alvorens te reinigen in de buurt van elektrische onderdelen. Veeg overtuigig vocht op met een spons of een doek om te voorkomen dat water of vloeistof in een elektrisch onderdeel binnendringt en een elektrische schok veroorzaakt. Gebruik geen ontvlambare of toxische reinigingsvloeistoffen.



## ALGEMENE INFORMATIE

8

### VAKANTIE

Tijdens korte vakanties is het wellicht best dat de koelkast ingeschakeld blijft.

Wanneer u voor langere tijd weggaat, verwijdert u alle eetwaren uit de koelkast, trekt u het netsnoer uit het stopcontact, reinigt u de binnenkant grondig en laat u de deur OPEN om geuren te voorkomen.

### STROOMPANNE

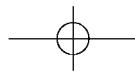
De meeste stroompannes duren slechts 1 à 2 uur en hebben geen invloed op de temperatuur in uw koelkast.

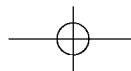
Zorg er wel voor dat u de deur niet te dikwijls opent gedurende een stroompanne. Plaats in geval van een langdurige stroompanne een blok droog ijs boven op ingevroren eetwaren.

### ALS U VERHUIST

Verwijder alle losse voorwerpen uit de koelkast of zet ze stevig vast.

Draai de stelschroeven helemaal naar binnen om te vermijden dat ze worden beschadigd.





## BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

### GEBRUIK GEEN VERLENGSNOER

Gebruik indien mogelijk een apart stopcontact voor de koelkast, om te vermijden dat andere toestellen of de verlichting in uw huis een overbelasting veroorzaken, die kan leiden tot een stroomonderbreking.

### VERVANGING VAN HET NETSNOER

Als het netsnoer van de koelkast beschadigd is, moet u het laten vervangen door een door de fabrikant aangewezen hersteldienst, aangezien hiervoor speciaal gereedschap is vereist.

### AARDING

In geval van een kortsluiting beperkt de aarding het risico van een elektrische schok door de elektrische stroom af te leiden.

Om een mogelijke elektrische schok te voorkomen, moet dit toestel worden geaard.

Oneigenlijk gebruik van de aardingsstekker kan een elektrische schok veroorzaken. Ga te rade bij een bevoegd elektricien of een onderhoudsmonteur als u de aardingsinstructies niet helemaal begrijpt of als u niet zeker weet of het toestel goed is geaard.

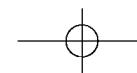
#### ZEER GEVAARLIJKE ATTRACTIE

Een lege koelkast kan een gevaarlijke attractie zijn voor kinderen. Verwijder daarom de afdichting, de vergrendeling, de afdekking of de volledige deur van uw niet-gebruikte koelkast of neem andere maatregelen om ervoor te zorgen dat ze ongevaarlijk is.

Dit toestel moet worden geaard.

**STEL DIT NIET UIT! DOE HET NU!**

**BEWAAR GEEN EXPLOSIEVE STOFFEN OF  
CHEMISCHE PRODUCTEN IN DE KOELKAST**



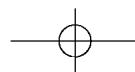
## ALVORENS DE HULP VAN EEN VAKMAN IN TE ROEPEN

**10**

VAAK MOET U GEEN BEROEP DOEN OP EEN VAKMAN OM EEN PROBLEEM OP TE LOSSEN!

ALS U DENKT DAT UW KOELKAST NIET NAAR BEHOREN WERKT, CONTROLEER DAN EERST DE VOLGENDE PUNTEN:

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAKEN
KOELKAST WERKT NIET	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is een zekering doorgeslagen of is een stroomonderbreker in werking getreden?</li> <li>• Is de stekker van het netsnoer uitgetrokken of zit hij los in het stopcontact?</li> </ul>
TEMPERATUUR TE HOOG	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Thermostaatknop staat niet op de juiste stand.</li> <li>• Toestel bevindt zich dicht bij een muur of warmtebron.</li> <li>• Warm weer of deur veelvuldig geopend.</li> <li>• Deur is lange tijd blijven openstaan.</li> <li>• Er worden vele eetwaren in de koelkast bewaard.</li> </ul>
ABNORMA(A)L(E) GELUID(EN)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De koelkast staat op een onstabiele of oneffen ondergrond of de stelschroeven moeten worden bijgesteld.</li> <li>• Onnodige voorwerpen achteraan in de koelkast.</li> </ul>
KOELKAST GEEFT EEN GEUR AF	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eetwaren met een sterke geur moeten goed worden afgedekt of verpakt.</li> <li>• Binnenkant moet worden gereinigd.</li> </ul>
CONDENSATIEDRUPPELS OP DE KAST	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Niet ongewoon tijdens periodes van hoge vochtigheid.</li> <li>• Misschien is de deur op een kier blijven staan.</li> </ul>



## Garantiecertificaat

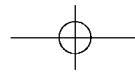
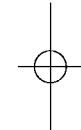
**Voor dit apparaat verlenen wij een garantie van 24 maanden!**

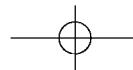
Gedurende deze garantieperiode van 24 maanden verplichten wij ons ertoe uw apparaat gratis te herstellen of de vervangingsstukken gratis ter beschikking te stellen bij uw vakhandelaar, indien het niet meer naar behoren functioneert door fabricage- of materiaalfouten. Andere aanspraken zijn uitgesloten. Kosten en risico's die ontstaan door overmacht of het gevolg zijn van transport, zoals verzendings- en verpakkingskosten, vallen niet onder deze garantie. **Voor het overige gelden de op de keerzijde vermelde garantiebepalingen!**

Toesteltype : \_\_\_\_\_ Serienr. :

Naam van de koper : \_\_\_\_\_

Aankoopdatum : \_\_\_\_\_ stempel/ handtekening van de handelaar





## Garantievoorwaarden voor koelkast

1. De garantietermijn begint met de aankoopdatum en duurt 24 maanden. Het begin van de garantietijd geldt als bevestigd, wanneer de koper het aankoopbewijs (kwitantie/ kassabon) voorlegt samen met de door de verkoper ingevulde en ondertekende garantiekaart.  
Het serienummer van het product moet overeenstemmen met het ingevulde nummer op de garantiekaart!
2. Tijdens de garantieperiode verhelpen wij gratis alle gebreken, indien aangetoond kan worden dat ze veroorzaakt zijn door fabricage- of materiaalfouten.
3. De garantie is niet van toepassing voor beschadigingen die voortkomen uit ondeskundige behandeling, het niet in acht nemen van de handleiding en normale slijtage. De garantie geldt ook niet voor versleten onderdelen en licht breekbare delen (zoals bijv. kijkvensters, glim- en gloeilampen).  
Beschadigingen die het gevolg zijn van transport en ook de verzendings- en verpakkingskosten vallen niet onder deze garantie.
4. De beslissing over herstelling, omruiling of vervanging is aan ons voorbehouden. Omgeruilde of vervangen onderdelen worden onze eigendom. Door herstelling of vervanging van onderdelen wordt de garantietermijn niet verlengd.
5. De garantie vervalt zodra herstellingen aan het apparaat verricht worden door personen die niet voor service geautoriseerd zijn door LG Electronics en vervalt tevens zodra het apparaat ingezet wordt voor professionele doeleinden.
6. Het is noodzakelijk dat de originele verpakking bewaard wordt, om het apparaat voor herstelling zonder risico op beschadigingen te kunnen transporteren.
7. Om de garantie aan te spreken moet u zich wenden tot uw handelaar of een geautoriseerd servicecenter.
8. Andere aanspraken zijn uitgesloten! Indien delen van deze bepalingen ongeldig zijn, dan gelden ze naar inhoud. De geldigheid van de andere bepalingen wordt hierdoor niet beïnvloed.